

**THE ELLIOT LAKE  
COMMISSION OF INQUIRY**

The Honourable Paul R. Bélanger,  
Commissioner



**LA COMMISSION  
D'ENQUÊTE ELLIOT LAKE**

L'honorable Paul R. Bélanger,  
Commissaire

**AUDIENCE SUR LES OPPOSITION À LA DIVULGATION DE DOCUMENTS  
POUR DES MOTIFS DE CONFIDENTIALITÉ**

17 décembre 2012

Salle d'audience No. 14

Palais de justice, 161 Elgin Street, Ottawa, ON K2P 2K1

- 10 h Mot d'introduction de la part du Commissaire Bélanger
- 10 h 05 Représentations du Procureur de la Commission (P. Doody)
- 10 h 15 Représentations des participants qui ont fait opposition à la divulgation (30 minutes chaque)
- 1) Eastwood Mall Inc., Robert Nazarian et Levon Nazarian  
*Antoine-René Fabris*
  - 2) Association of Professional Engineers of Ontario  
*Phil Tunley/Luisa Ritacca/Leah Price*
- 11 h 15 Pause (15 minutes)
- 11 h 30 Représentations des participants et des médias (30 minutes chaque)
- 1) Gregory Saunders  
*Joseph A. Bisceglia*
  - 2) Robert Wood  
*Michael S. O'Neill*
  - 3) Media Organizations  
*Peter M. Jacobsen*
- 13 h Dîner
- 14 h Continuation des représentations des participants et des médias (30 minutes chaque)
- 1) Les familles des victimes  
*Roger G. Oatley/Shenthuran Subramaniam*

2) ELMAC et SAGE  
*R. Douglas Elliott/Alexandra Carr/Jeff Broadbent/Roland Henri Aubé*

3) City of Elliot Lake  
*J. Paul R. Cassan*

15 h 30 Réponses aux représentations des participants (15 minutes chaque)

1) Eastwood Mall Inc., Robert Nazarian et Levon Nazarian  
*Antoine-René Fabris*

2) Association of Professional Engineers of Ontario  
*Phil Tunley/Luisa Ritacca*

16 h Remarques finales de la part du Commissaire Bélanger